

АКАДЕМИЯ НАУК СССР
ИНСТИТУТ НАРОДОВ АЗИИ

**БИБЛИОГРАФИЯ
ПО КУРДОВЕДЕНИЮ**

ИЗДАТЕЛЬСТВО ВОСТОЧНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ
Москва 1963

Составитель
Ж. С. МУСАЭЛЯН

Ответственный редактор
К. К. КУРДОЕВ

Библиографическая редакция
В. Б. ПОРТУГАЛЬ

БИБЛИОГРАФИЯ ПО КУРДОВЕДЕНИЮ

*Утверждено к печати
Институтом народов Азии
Академии наук СССР*

Редактор *М. И. Штембель*
Технический редактор *Л. Т. Михлина*
Корректоры *Р. П. Основат* и *Э. И. Спирина*

Сдано в набор 18/VII 1963 г. Подписано к печати 10/XII 1963 г. А-11522
Формат 60×90^{1/8}, Печ. л. 11,5 Уч.-изд. л. 16,34 Зак. 914 Лр. 31* эк.
Цена 1 руб. 15 коп.

Издательство восточной литературы,
Москва, Центр, Армянский пер., 2

Библиография Издательства восточной литературы
Москва, К-45, Б. Кисельный пер., 4

ОТ РЕДАКТОРА

До Великой Октябрьской революции русское курдоведение занимало значительное место. Однако оно не было тогда самостоятельной областью востоковедной науки. Изучение истории языка и культуры курдского народа было подчинено иранистике. После революции в нашей стране курдоведение получило все возможности самостоятельного развития и из подчиненной отрасли иранистики выделилось в самостоятельную область востоковедения. В настоящее время в Москве, Ленинграде, Ереване и Баку созданы научные курдоведческие центры и коллективы ученых, изучающие историю и культуру курдского народа. Намечается создание таких центров в Ашхабаде и Тбилиси.

Всестороннее развитие курдоведения в нашей стране, а также большой интерес советской общественности к советским и зарубежным курдам вызвали необходимость в издании настоящей библиографии.

Издание настоящего библиографического справочника по курдоведению вызвано еще и тем, что современная зарубежная курдская интеллигенция проявляет большой интерес к изучению истории, культуры и национально-освободительного движения своего народа.

Удовлетворение этих насущных потребностей является неотложной задачей курдоведения.

«Библиография по курдской проблеме», составленная Ростопчиным 30 лет назад*, давно стала редкостью, да и список приводимой в ней литературы содержит не много более семисот названий произведений, изданных на русском и западноевропейских языках.

Курдский кабинет ИНА АН СССР ставил перед собою задачу составить возможно более полную библиографию по всем отраслям знаний, о быте и деятельности курдов. Такой подход оправдывается характером и направленностью курдоведения как науки комплексной, изучающей все стороны жизни народа. Комплексность курдоведения требует от специалиста больших знаний

* См. журнал «Революционный Восток», М.—Л., 1933, № 3—4, стр. 292—326; № 5, стр. 159—173.

и широкого круга интересов, необходимых для всестороннего марксистского изучения любой области, связанной с курдской проблемой.

Данная библиография ни в коей мере не претендует на полноту. Она охватывает только литературу, находящуюся в наших хранилищах. Конечно, какая-то часть работ, изданная за рубежом, осталась недоступной.

Публикуемая «Библиография по курдоведению», составленная научным сотрудником Ж. Мусаэлян, содержит более двух с половиной тысяч названий книг, статей и очерков, большая часть которых посвящена только курдам, их истории и культуре. Остальная часть библиографии представляет перечень важнейших работ, посвященных Турции, Ирану, Ираку и Закавказью. Перечень всей этой литературы в данном библиографическом справочнике необходим, так как она содержит интересные, а иногда очень ценные историко-этнографические и другие сведения о курдском народе.

В библиографии приводятся и газетные статьи, отражающие культурный, политический и экономический рост курдов в нашей стране, культуру и национально-освободительное движение зарубежных курдов.

Интересно отметить, что из 2690 названных в библиографии работ 1634 работы изданы в России и в СССР, остальные — в Западной Европе. Если учесть, что последние опубликованы на английском, французском, немецком и других европейских языках, то станет ясно, что по количеству вышедших работ первое место принадлежит нашему курдоведению.

Сопоставление цифровых данных показывает научный и общественный интерес в нашей стране к жизни курдского народа. В настоящее время на Западе курдскими проблемами занимается ряд организаций и ученых. Истории и культуре своего народа уделяют внимание также и курдские ученые, которые на страницах курдской периодической печати публикуют свои исследования. Но ни одна европейская страна, ни одна международная и национальная научная организация по значимости теоретических выводов и результатов исследования не может сравниться с советским курдоведением.

Желательно, чтобы и в других странах, где развивается курдоведение, были также составлены справочники по курдоведению на европейских и восточных языках.

К. К. Курдоев

ОТ СОСТАВИТЕЛЯ

Русские и западноевропейские ученые по-настоящему заинтересовались курдами со второй половины XIX в., до этого о них упоминается в различных исторических работах, главным образом в записках путешественников. Поскольку курды живут в Турции, Иране, Ираке, Сирии, СССР, в библиографиях этих стран отражена литература о курдах. Однако в библиографиях М. Миансарова (1874—1876 гг., см. № 2669), В. И. Межова (1894 г., см. № 2670), Д. К. Зеленина (1913 г., см. № 2671), А. Wilson'a (1930 г., см. № 2681) и других работы по курдоведению занимали незначительное место.

Первая в мире библиография о курдах, составленная в 1933 г. научным сотрудником Института востоковедения АН СССР Ф. Б. Ростопчиным, для своего времени была, несомненно, ценным пособием.

Настоящая библиография охватывает монографии, журнальные статьи, заметки, брошюры, авторефераты, газетный материал на русском и западноевропейских языках (английском, французском, немецком, итальянском), а также книги и статьи о курдах на армянском, грузинском, азербайджанском языках, изданные в послевоенные годы в Армении, Грузии, Азербайджане. Ввиду того что библиография, составленная Ф. Б. Ростопчиным, стала редкостью, материал ее в переработанном и дополненном виде включен в настоящую библиографию.

Библиография охватывает литературу о курдах в основном с XVIII в. по 1960 г. включительно, а также несколько работ, относящихся к XVI—XVII вв. (см. разделы «География», «История. Этнография»).

Весь материал данной библиографии тематически делится на 12 разделов: I. География. II. Экономика. III. История. Этнография. IV. Национальная политика буржуазных государств в отношении курдов. V. Общественное движение. VI. Современное положение курдов за рубежом. VII. Курды в СССР (быт, просвещение, культура и искусство). VIII. Языкознание. IX. Литература. Фольклор. X. Религия. XI. Курдоведение в России и в СССР. XII. Библиография.

Внутри разделов литература расположена в хронологическом порядке, а в пределах одного года издания — в алфавитном.

Такое расположение материала отражает историю развития курдоведения, а также издание литературы о курдах в нашей стране и за рубежом.

При большом количестве газетного материала статьи в пределах каждого года выделены под рубрикой «Газетный материал» и расположены в хронологическом порядке, что позволяет лучше проследить ход борьбы курдов за свою независимость в отдельные наиболее активные в этом отношении годы (см. раздел «Общественное движение»), а также развитие образования, рост культурного уровня и материального благосостояния курдов после победы Великой Октябрьской революции (см. раздел «Курды в СССР»). Если за год имеется всего одна-две газетные статьи, они помещаются в алфавитном порядке вместе со всеми материалами за данный год. Таким образом, газетные статьи и хроникальные заметки — в большинстве случаев анонимные — располагаются в логической последовательности, отражающей ход тех или иных событий.

Для большего удобства пользования библиографией внутри каждого раздела работы разделены по периодам, охватывающим несколько лет.

В начале каждого раздела следуют книги на русском языке, затем на иностранных языках. Отдельно выделены работы, изданные в России на иностранных языках. В таком случае они помещаются после работ на русском языке.

Библиографическое описание книг и статей на армянском, грузинском, азербайджанском языках дано на языке оригинала, заглавия их даны в переводе на русский язык. В «Библиографию по курдоведению» вошли не только работы, полностью посвященные курдам и Курдистану, но также труды, содержащие материал о курдах в отдельных главах или разделах. В этих случаях библиографические описания сопровождаются указанием глав и страниц, касающихся курдов, или краткими аннотациями. Иногда аннотации воспроизводят оглавление книги или раздела статьи. Библиографические описания журнальных и газетных рецензий на литературу о курдах помещены под теми же номерами, что и описания рецензированных работ. В библиографию под отдельными номерами включены рецензии на работы, изданные на курдском языке.

Многие работы, собранные в библиографии, содержат материалы, относящиеся к различным разделам. Расположение некоторых работ в том или ином разделе библиографии в известной мере условно, четко разграничить работы невозможно. В таких случаях библиографическое описание работы приводится обычно в одном из разделов, а в других даются ссылки на соответствующий номер библиографического описания.

Некоторые названия часто встречающихся журналов и газет даются в сокращении (см. список сокращений).

В библиографии имеется алфавитный указатель авторов, редакторов, составителей, переводчиков, комментаторов, рецензентов и заглавий работ, описанных не на автора. В указателе, где было возможно, раскрыты литературные псевдонимы автора.

В конце книги приложен список основных работ по курдоведению, изданных на русском языке в 1961—1963 гг.

Библиография составлена на базе книжных фондов государственных библиотек СССР: Государственной библиотеки им. В. И. Ленина, Фундаментальной библиотеки общественных наук АН СССР, Государственной исторической библиотеки, Всесоюзной Государственной библиотеки иностранной литературы, библиотеки Института языкознания АН СССР, библиотеки Института народов Азии АН СССР, Государственной Публичной библиотеки им. М. Е. Салтыкова-Щедрина, библиотеки АН СССР в Ленинграде, библиотеки Ленинградского отделения Института народов Азии, Государственной Публичной библиотеки Армянской ССР им. А. Ф. Мясникяна в Ереване.

Вся литература, за исключением незначительного числа иностранной*, описана составителем de visu.

Выражаю большую признательность старшему библиографу ГПБ им. М. Е. Салтыкова-Щедрина Н. А. Александьяну, главному библиографу БАН в Ленинграде К. И. Шафрановскому, кандидату филологических наук М. Б. Руденко, старшим научным сотрудникам ИНА И. И. Цукерману и П. Е. Скачкову, младшему научному сотруднику ИНА Ю. Е. Борщевскому за ценные критические замечания и помощь в работе.

Ж. С. Мусазлян

* Литература, которую не удалось найти, отмечена звездочкой, наличие ее проверено по каталогам.

СОДЕРЖАНИЕ:

| | |
|---|-----|
| От редактора | 3 |
| От составителя | 5 |
| Список сокращений | 8 |
| I. География (Записки путешественников. Описание отдельных местностей) | 10 |
| II. Экономика | 25 |
| III. История. Этнография | 35 |
| IV. Национальная политика буржуазных государств в отношении курдов | 74 |
| V. Общественное движение | 92 |
| VI. Современное положение курдов за рубежом | 117 |
| VII. Курды в СССР (Быт, просвещение, культура и искусство) | 120 |
| VIII. Языкознание | 125 |
| 1. Общие работы | 125 |
| 2. Грамматика и грамматические очерки | 126 |
| 3. Словари, разговорники | 133 |
| 4. Письменность | 134 |
| IX. Литература. Фольклор | 133 |
| Переводы произведений курдских писателей | 141 |
| X. Религия | 1 |
| XI. Курдоведение в России и в СССР | 15 |
| Работы о деятельности отдельных ученых | 151 |
| XII. Библиография | 154 |
| Алфавитный указатель авторов, составителей, редакторов, переводчиков, комментаторов, рецензентов и заглавий работ, описанных не на автора | 15 |
| Приложение. Основные работы по курдоведению, изданные на русском языке в 1961—1963 гг. | 180 |